



USER MANUAL

PowerDrive 2 Alloy

EN: User Manual
ES: Manual de usuario
IT: Manuale utente
KO: 사용 설명서
RU: Руководство пользователя
AR: دليل الترحيب

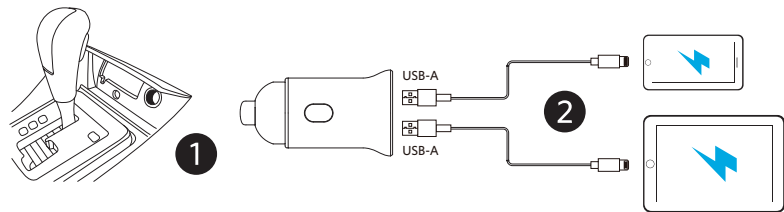
DE: Benutzerhandbuch
FR: Manuel de l'utilisateur
JP: 取扱説明書
PT: Manual do Usuário
簡中: 用戶手冊
繁中: 使用者手冊
HE: מדרוך למשתמש

Using Your Product

DE: Verwendung Ihres Produkts
ES: Uso de su producto
FR: Utilisation de votre produit
IT: Utilizzo del prodotto
PT: Como usar seu produto
RU: Использование устройства

JP: 製品の使用方法
KO: 제품 사용하기
簡中: 产品的使用方法
繁中: 使用產品

AR: استخدام المنتج
HE: השימוש במוצר



► 01

► 02



EN: For the fastest and safest charge, use an Anker® cable, your device's original cable or another certified cable (such as MFi).

DE: Am schnellsten und sichersten ist der Ladevorgang, wenn Sie ein Anker®-Kabel, das Originalkabel des Geräts oder ein anderes zertifiziertes Kabel (z. B. MFi) verwenden.

ES: Para cargar de la forma más rápida y segura, utilice un cable Anker®, el cable original del dispositivo o uno certificado (como MFi).

FR: Pour une charge sûre et rapide, utilisez un câble Anker®, le câble d'origine de votre appareil, ou un autre câble certifié (MFi, par exemple).

IT: Per ricariche più rapide e sicure, utilizzare un cavo Anker®, il cavo originale del dispositivo oppure un altro cavo certificato (ad esempio MFi).

PT: Para um carregamento mais rápido e seguro, use um cabo Anker®, que é o cabo original do seu dispositivo, ou outro cabo certificado (como um MFi).

RU: Для быстрой и безопасной зарядки используйте кабель Anker®, оригинальный кабель вашего устройства или другой сертифицированный кабель (например, MFi).

► 03

JP: すばやく安全に充電するため、Anker® ケーブル、お使いの機器の純正ケーブル、または MFi 認証などの認証を得ているケーブルをご使用ください。

KO: 가장 빠르고 안전한 충전을 위해 Anker® 케이블, 장치의 원래 케이블 또는 또 다른 인증된 케이블 (예: MFi) 을 사용하십시오.

簡中: 为保证快速安全的充电, 请使用 Anker® 线材、设备原装线或者通过认证 (如 MFi) 的线材。
繁中: 為達到最快速、最安全的充電效果, 請使用 Anker® 充電線、裝置的原廠充電線或經認證 (如 MFi) 的充電線。

AR: للحصول على أسرع إمكانية شحن وأكثرها أمانًا، استخدم كبل Anker® أو الكبل الأصلي المرفق بالجهاز أو كبلًا معتمدًا آخر (مثل MFi).

HE: בשביל הטעינה המהירה והבטוחה ביותר, השתמש בכבל של Anker®, בכבל המקורי של מכשירך, או בכבל מאושר אחר (כגון MFi).

► 04

Important Safety Instructions

- SAVE THESE INSTRUCTIONS- This manual contains important safety and operating instructions for car charger Model A2727.
- Before using car charger, read all instructions and cautionary markings on car charger.
- Do not expose charger to rain, moisture, or snow.
- Use of an attachment not recommended or sold by the car charger manufacturer may result in a risk of fire, electric shock, or injury to persons.
- To reduce risk of damage to cigarette lighter connector and cord, pull by cigarette lighter connector rather than cord when disconnecting charger.
- Make sure cord is located so that it will not be stepped on, tripped over, or otherwise subjected to damage or stress.
- Do not operate charger with damaged cord or cigarette lighter connector - replace it immediately.
- Do not operate charger if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise damaged in any way; take it to a qualified serviceperson.
- Do not disassemble charger; take it to a qualified serviceperson when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock or fire.
- To reduce risk of electric shock, unplug charger before attempting any maintenance or cleaning. Turning off controls will not reduce this risk.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not interconnect output terminations
- CAUTION - For continued protection against risk of fire, replace only with same type and ratings of fuse, fuse rating 32Vdc, 7A or 63Vdc, 7A.
- The maximum ambient temperature during use of the appliance must not exceed 40°C.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

► 05

Consignes importantes de sécurité

- CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS - Ce manuel contient d'importantes consignes de sécurité et d'utilisation pour le chargeur de voiture, modèle A2727.
- Avant d'utiliser le chargeur de voiture, lisez toutes les instructions et les indications de prudence.
- Ne pas exposer le chargeur à la pluie, l'humidité, ou la neige.
- L'utilisation d'un accessoire non recommandé ou non vendu par le fabricant du chargeur de voiture peut entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure.
- Pour réduire le risque d'endommager le connecteur allume-cigare et le cordon, débranchez le chargeur en tirant sur l'allume-cigare et non pas sur le cordon.
- Veillez à ne pas placer le cordon dans un endroit où il risque d'être piétiné, accroché ou endommagé.
- N'utilisez pas le chargeur si celui-ci présente un câble ou un connecteur allume-cigare endommagé. Remplacez-le immédiatement.
- N'utilisez pas le chargeur s'il a reçu un choc violent, s'il est tombé ou s'il a été endommagé ; confiez-le à un technicien de maintenance qualifié.
- Ne démontez pas le chargeur ; confiez-le à un technicien de maintenance qualifié en cas d'entretien ou de réparation. Tout remontage incorrect pourrait entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Pour réduire le risque d'électrocution, débranchez le chargeur avant de procéder à tout entretien ou nettoyage. La désactivation des commandes ne réduit pas ce risque.
- Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne connectez pas les bornes de sortie entre elles.
- ATTENTION : pour une protection continue contre les risques d'incendie, remplacer uniquement le fusible par un fusible du même type et de la même catégorie (32Vc.c., 7A / 63Vc.c., 7A).
- La température ambiante maximale pendant l'utilisation de l'appareil ne doit pas dépasser 40°C.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

► 06

Charge Fast, Live More

1. 请保存这份使用说明以便日后参考使用。
2. 请于清洁前把设备与电源分开，不可使用液体或泡沫清洁剂，用布擦拭。
3. 避免于潮湿的环境中使用。
4. 不能将置于温度超过40°C，可能导致损坏这个设备。
5. 安装设备时，放置于一可靠表面上，避免因掉落而造成损坏。
6. 如果设备长时间不使用，断开主要的设备以避免产生损坏。
7. 不可倒任何液体于装置内，以避免产生火灾或电击。

- (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

The following importer is the responsible party (for FCC matters only).
 Company Name: Fantasia Trading LLC
 Address: 9155 Archibald Avenue, Suite 202, Rancho Cucamonga, CA, 91730, US
 Telephone: +1 (909) 484 1530

This device complies with Industry Canada license-ICES-003. Operation is subject to the following two conditions:
 (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

הוראות בטיחות לספק כוח/מטען :

מגע חדרית מים או לחות הרחק אותו מטמפל' קיצוניות כגון ליד רדיאטור או תנור הם א מוקם הפתוח לשמש. הרחק אותו מנרות דולקים, סיגריות וסיגרים דולקים, להבה גלוייה וכו'. מנע נפילת עצמים או התזות נוזלים כולל חומצות כלשהן על המטען. חבר אותו רק ל שקע המספק רמת מתח הממומן על המטען. כדי להקטין סכנת נזק לכבל החשמלי, אל תנתק את המטען מהשקע ע"י משיכת הכבל. אחז במטען ומשך אותו מהשקע ודא שהכבל מנותב כך שאין סכנה שידרוכ ע"יו שייכשלו בו. אזהרה: לעולם אין להחליף את הפתיל או התקע בתחליפים לא מקוריים.

חיבור לקוי עלול לגרום להתחשמלות המשתמש. בשימוש עם כבל מאריך יש לוודא תקינות מוליך הארקה שבכבל. מיועד לשימוש פנים בלבד ולא במקום החשוף לשמש, גשם וכו'.

ניתן להתקין מאספקת החשמל. תקע החשמל מהווה את אמצעי הניתוק. התקע חייב להיות זמין להפעלה. הקפידו לתבר את תקע החשמל לשקע מוארך אתם עלולים

להתחשמל או להיפצע! יש להקפיד ולתחזק את התקן הניתוק במצב תפעולי מוכן לשימוש!

יש לאפשר גישה נוחה לחיבור וניתוק תקע הזינה מרשת החשמל. הוראות בטיחות לסוללות: אזהרה: אין לחשוף סוללות לחום גבוה כגון אור שמש, אש וכדומה.

הוראות בטיחות לסוללות ליתיום: החלפה שגויה עלולה לגרום לפיצוץ, יש להחליף אך ורק בסוללה דומה או שקולה אין לחשוף את הסוללה או מארז הסוללות לחום גבוה כגון אור שמש אש וכדומה. אין להשליך את הסוללה לאשפה אלא במתקני המחזור המיועדים לכך.

הוראות בטיחות חשובות למטענים לרכב :

יש לקרוא את הוראות הבטיחות הרשומות מטה. אי מילוי ההוראות עלול לגרום לשריפה, התחשמלות או כל מפגע אחר העלול להוביל לפגיעה גופנית חמורה.

1. אין לפרק/לפתוח/להפיל או לגרום נזק כול אחר למוצר.
2. אין לחשוף את המוצר לנזול וללחות.
3. יש להרחיק את המוצר מחום, אור שמש שירה ואש.
4. יש להרחיק מכשור בעל מתח גבוה.
5. יש להרחיק מילדים.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A2727 is in compliance with Directive 2014/30/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.anker.com>.

Anker Innovations Limited | Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
 Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3-5, 80807 Munich, Germany
 Anker Technology (UK) Ltd | Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다



Specifications

DE: Technische Daten | ES: Especificaciones
 FR: Spécifications techniques | IT: Specifiche | PT: Especificações
 RU: Технические характеристики | JP: 製品の仕様 | KO: 사양
 簡中: 规格 | 繁中: 規格 | العربية: المواصفات | HE: מפרט | AR: HE

Input	DC 12 / 24V
Output	5V = 4.8A (2.4A Max Per Port)
Size	1.76 × 1.0 × 1.0 in / 44.7 × 25.2 × 25.2 mm
Weight	0.7 oz / 20 g

Customer Service

DE: Kundenservice | ES: Atención al Cliente | FR: Service Client
 IT: Servizio Clienti | PT: Serviço de Apoio ao Client
 RU: Обслуживание клиентов
 JP: カスタマーサポート | KO: 고객 서비스 | 簡中: 客服支持
 繁中: 客戶服務 | العربية: خدمة العملاء | HE: שירות לקוחות | AR: HE

For FAQs and more information, please visit:

anker.com/support

- @Anker
- @Anker Japan
- @Anker Deutschland
- @AnkerOfficial
- @Anker_JP
- @anker_official
- @anker_jp

Product Number A2727
 51005001950 V03

EN: 18-month limited warranty*
 DE: 18 Monate eingeschränkte Garantie*
 ES: Garantía limitada de 18 meses*
 FR: Garantie limitée de 18 mois*
 IT: Garanzia limitata di 18 mesi*
 PT: Garantia de até 18 meses
 RU: Ограниченная гарантия на 18 месяцев
 JP: 通常保証18ヶ月(延長あり)
 KO: 18개월 제한 보증 | 簡中: 有限保修 18 个月
 繁中: 18 個月有限保固
 *EN: Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.
 DE: Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.
 ES: Tenga en cuenta que los derechos que le conceden las leyes aplicables que rigen la venta de bienes de consumo no se ven afectados por las garantías que proporciona esta garantía limitada.
 FR: Notez que vos droits dans le cadre de la législation régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties accordées dans cette garantie limitée.
 IT: Si prega di notare che i diritti del cliente ai sensi della legge applicabile in materia di vendita di beni di consumo non sono influenzati dalle garanzie concesse dalla presente Garanzia limitata.
 AR: ضمان محدود لمدة 18 شهرًا
 HE: אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים



support@anker.com

(US) +1 (800) 988 7973 Mon - Fri 9:00am - 5:00pm (PT)
 (UK) +44 (0) 1604 936200 Mon - Fri 6:00 - 11:00 (GMT)
 (DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo - Fr 6:00 - 11:00
 (日本) 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00
 (中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30

